

**Cameron, Colin—Fin**

- Trans-Canada Pipe Lines Limited*  
Faculté d'achat d'actions par les administrateurs, 1478, 1678  
Induction du Parlement en erreur, *m.* (M. Knowles), 1677-1678  
*Trans Mountain Oil Pipe Line Company* (loi), 1186-1187, 1917-1918, 2162-2165, 2191-2192, 2747-2749, 2989-2990  
Uranium, réduction des expéditions à la Grande-Bretagne, 2943  
U.R.S.S., répercussions des événements survenus en Hongrie, 254-256  
Voiturier public, signification, 2748

**Campbell, A. M. (The Battlefords)**

- Adresse en réponse, 97, 101  
Bureau de poste de Battleford-Nord, 454  
Citoyenneté et Immigration, crédits, 2513-2515  
Commission canadienne du blé, modification (loi), 1155-1158, 1159, 1181  
Douglas, le major C. H., refus de venir en Alberta y aider le premier régime créditiste au Canada, 97-98  
Fonctionnaires retraités, augmentation des pensions, 2155  
Indiens  
Agence de Battleford (Sask.), 1483, *q.*, 1293, 2141, 2513-2514  
Formalités à remplir pour se séparer d'une bande, 25  
Maladies de cœur, sommes mises à la disposition des provinces en vue de la recherche, 868  
Pollution de l'air par les gaz délétères provenant de moteurs, *m.* (M. Charlton), 971-972  
Radio-Canada, observations formulées par le secrétaire d'État au sujet des émissions, *q.*, 3145  
Règlement de la Chambre sur la production des témoignages faits au comité avant qu'un bill subisse la 2e l., 2158  
Réserves indiennes  
Amélioration des conditions d'existence, 2514-2515  
Caughnawaga, aide financière aux Indiens pour propriétés expropriées, 3457  
Faisan Rouge, 2514  
Production de céréales par un blanc, 2155  
Protestation contre la présence d'autres personnes sur une réserve, 1147-1148  
Thatcher, M., remarques sur les socialistes de la Saskatchewan, 1157-1158  
*Trans-Mountain Oil Pipe Line Company* (loi), 2170

**Campbell, Grayce Marion Mack, divorce**  
Bill n° 310. M. Henderson  
2e l., 3117; *com.* et 3e l., 3319

**Campney, l'hon. R. O. (Vancouver-Centre; ministre de la Défense nationale)**

Aéroport de Mount-Hope, 3523  
Armée canadienne, dissolution de deux bataillons d'infanterie, 668, 783-784

**Aviation**

- Bombardier du C.A.R.C. écrasé au Manitoba, près de St. James, 1474  
Commandes du (CF-100), 3386  
Écrasement d'un bombardier *Mitchell* près d'Ottawa, 3282, 3456-3457  
Engins nucléaires américains, intégration dans l'organisation aérienne de défense, 1570-1571  
Formation d'aviateurs allemands au Canada, 584  
Immobilisation des bombardiers *Mitchell*, 2016-2017  
Vente d'avions à réaction pour l'instruction militaire à l'Allemagne occidentale, 584

**Camps militaires**

- Ipperwash, retrait du régiment des *Canadian Guards*, 1007  
Sarcee (Alb.), immeuble destiné aux sous-officiers et soldats, *q.* (M. Parkes), 1471

Champ de tir de Bellefleur (N.-B.), aménagement, 1571

Corée du Sud, autorité dont relèvent les troupes canadiennes, 2279

**Défense nationale**

- Bataille de Grande-Bretagne, allusion faite par le chef de l'aviation allemande, 1246-1247  
Dépenses à l'égard des armes classiques, 1334, 2199  
Dépôts de munitions à Renou et Kamloops, *q.* (M. Knowles), 2991  
Escadrilles de chasse, projet d'établissement, 3564  
Frais de location d'avions et d'hélicoptères au cours de 1955-1956, *q.* (M. Fraser, Peterborough), 1004-1005  
Revision de la politique de défense du Canada, 3282  
Semaine de cinq jours et de 40 heures de travail pour les employés, 1479, 2892, 3387  
Visite de M. Duncan Sandys (ministre britannique de la Défense), 1148  
Dragage sur le Fraser, 2014  
Forces armées  
Enrôlements et licenciements en 1956, *q.* (M. MacLean), 2275